

令和7年9月24日

報道機関各位

公益社団法人 福井県観光連盟
担当：佐竹、筒井、ピエール、西尾、吉村
電話：0776-20-0741
E-mail:info@fukuioyado.com

多言語版福井県公式観光サイトの全面リニューアルに伴う

行政等の観光サイト担当者説明会開催のお知らせ

(公社)福井県観光連盟は、多言語版福井県公式観光情報サイトを10月6日(月)に全面リニューアル(以下、新サイト)いたします。

新サイト公開に先立ち、サイトの概要および活用方法等について県内各市町等の観光サイト担当者向けの説明会を開催しますので、下記のとおりお知らせします。

記

1. 新サイトの概要および活用方法についての説明会の開催について

- ・開催日時 令和7年10月2日(木) 10時00分～11時00分
 - ・内 容
 - ・リニューアルの目的・機能説明など
 - ・各市町の公式サイトとの連携について
 - ・インバウンド向けWEBアンケートについて
 - ・質疑応答
 - ・会 場 福井県国際交流会館 第1会議室(福井市宝永3丁目1-1)
 - ・対象者 県ふくいドットコム担当者、市町観光主管課、市町観光協会
- ※ご来場の際は、できる限り公共交通機関をご利用ください。
(お車でお越しのときは国際交流会館の第1駐車場をご利用ください。)

2. 新サイトの概要について

別紙をご確認ください。

1. 新サイト概要について

・名 称 DISCOVER FUKUI Official Travel Guide

・対 応 言 語 英語・繁体字・フランス語

【機械翻訳】

簡体字・韓国語・タイ語・ポルトガル語・ベトナム語・
マレー語・ドイツ語・ポーランド語・ヘブライ語・スペイン語

・公 開 日 令和7年10月6日（月）公開予定

・新サイト URL 英 語 <https://www.fuku-e.com/en/>

繁 体 字 <https://www.fuku-e.com/zh-TW/>

フランス語 <https://www.fuku-e.com/fr/>

※ 全面リニューアルに伴いURLが変更となります。



2. 新サイトの主なポイント

◆ 福井県公式観光サイト「ふくいドットコム」と新サイトのスムーズな連携・翻訳による、多言語での効率的で柔軟な情報発信を実現

○ 福井県公式観光サイト「ふくいドットコム」にて、県や各市町等担当者が新規掲載・更新した観光スポット・イベント・特集・モデルコース等の各観光情報を新サイトとシステム上でスムーズに連携・多言語に翻訳することで、よりスピーディなインバウンド向けの情報を発信

◆ 「ZEN」をイメージした落ち着きのあるサイトデザイン

○ ロゴマークは「本質・禅(ZEN)・縁の下の力持ち」を表した「円」と、禅において、悟りや真理を象徴する「円相」をモチーフ

○ サイトカラーには、「本質・格式の高さ」をイメージした黒と「自然・心の豊かさ」をイメージした深い緑を採用

◆ 「福井県在住外国人ライターによるSNS等発信事業」との連携による新サイトへのアクセス促進

○ 先行実施している「福井県在住外国人ライターによるSNS等発信事業」と連携本県在住の外国人ライターが投稿する各種SNS（インスタグラム、フェイスブック）と新サイトの相互にリンクを掲載し、多角的な県内情報の発信による海外での福井の認知度向上と県内への誘客促進

会場（駐車場）案内図

